

**Německo – Krajinné úpravy – Landschaftsbauarbeiten - Wiederherstellung der Freianlagen -  
Energetische Sanierung Pötterhoekschule  
OJ S 171/2024 03/09/2024  
Oznámení o výsledku zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim  
Stavební práce**

## 1. Kupující

---

### 1.1. Kupující

Oficiální název: Stadt Münster

E-mail: [vergaben@stadt-muenster.de](mailto:vergaben@stadt-muenster.de)

Právní forma kupujícího: Veřejnoprávní subjekt ovládaný místním orgánem

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

## 2. Řízení

---

### 2.1. Řízení

Název: Landschaftsbauarbeiten - Wiederherstellung der Freianlagen - Energetische Sanierung Pötterhoekschule

Popis: Wiederherstellung der Freianlagen an der Pötterhoekschule nach erfolgter energetischer Sanierung des Gebäudes.

Identifikátor řízení: 1e46a6b9-04d1-4bb7-a012-5481265e4990

Interní identifikátor: 2024-0548-67

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

#### 2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Stavební práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45112700 Krajinné úpravy

#### 2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Pötterhoekschule Pötterhoek 49

Obec: Münster

PSČ: 48145

Nižší územní jednotka země (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Země: Německo

#### 2.1.4. Obecné informace

Další informace: Bekanntmachungs-ID: CXTDYDY1P818265 Wir bitten um die Abgabe des Angebotsleistungsverzeichnis im PDF und im GAEB Format. Falls Sie noch kein Kalkulationsprogramm nutzen, können Sie gerne das kostenfreie Programm Offerte\_L verwenden. Den Link zur Installationsdatei finden Sie in den Vergabeunterlagen. Rückfragen werden durch Unternehmenskommunikation für alle Interessenten beantwortet. Die Information über vorliegende Unternehmenskommunikation werden unaufgefordert per E-Mail nur an die Interessenten verschickt, die sich freiwillig registrieren lassen. Alle übrigen Interessenten werden aufgefordert, regelmäßig den Link in der Bekanntmachung zur angegebene Internetseite für das Herunterladen der Vergabeunterlagen aufzusuchen, um dort eventuelle Unternehmenskommunikationen abzurufen. Hinweise zur Datenverarbeitung nach Artikel 13 bzw. 14 Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) Kontaktdaten der für die

Verarbeitung verantwortlichen Stelle: Stadt Münster, Zentrale Rechtsdienstleistungen und Vergabemanagement, Zentrales Vergabemanagement, 48127 Münster, E-Mail: [Vergaben@stadt-muenster.de](mailto:Vergaben@stadt-muenster.de) Kontaktdaten des behördlichen Datenschutzbeauftragten: Die behördliche Datenschutzbeauftragte der Stadtverwaltung Münster ist zu erreichen unter der Anschrift Stadt Münster, 48127 Münster, bzw. unter [datenschutz@stadt-muenster.de](mailto:datenschutz@stadt-muenster.de)

Verarbeitungszwecke und Rechtsgrundlage: Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen im Sinne des Artikels 6 Abs. 1 Buchstabe b) DSGVO. Für die gesetzlich gebotene transparente und diskriminierungsfreie Auswahl des günstigsten Anbieters der von der Stadt nachgefragten Waren, Werke oder Dienste ist es zwingend notwendig, die personenbezogenen Daten der Bieter (bei Unternehmen: deren Vertreter) zu speichern und zu verwenden. Datenkategorien und Datenherkunft: - Anrede, Vorname, Nachname, ggfs. Unternehmensbezeichnung - ggf. gültige E-Mail-Adresse, - Anschrift, - Telefonnummer (Festnetz und/oder Mobilfunk), vollständige Angebots- oder Teilnahmeanträge - Weitere Informationen, die für die Bearbeitung Ihrer Anfrage/ Ihres Angebots / Ihres Teilnahmeantrags notwendig sind, Zu einer Übermittlung Ihrer persönlichen Daten an Dritte kann es kommen, wenn Bieter Beschwerden gegen die Entscheidung erheben, mit wem die Stadt Münster den Vertrag schließen will.

Dauer der Speicherung: Bis zum Abschluss des im Wettbewerb stehenden Vertrags. Ggf. länger, wenn die Stadt Münster nach spezialgesetzlichen Vorschriften zu einer längeren Speicherung verpflichtet ist oder Bieter in eine darüber hinaus gehende Speicherung nach Artikel 6 Absatz 1 Satz 1 a) DSGVO eingewilligt haben. Rechte der betroffenen Person: Bei entsprechendem Identitätsnachweis können Interessenten bzw. Bieter bei der eingangs genannten Stelle jederzeit: 1) Auskunft darüber verlangen, welche personenbezogenen Daten wir von Ihnen für welchen Zweck und für welche voraussichtliche Dauer verarbeiten; 2) Berichtigung verlangen, sofern Ihre Daten unrichtig oder unvollständig sein sollten, 3) Löschung der zu Ihrer Person gespeicherten Daten verlangen, sofern sie für den Zweck, zu dem sie erhoben wurden, oder zur Verteidigung von Rechten der Stadt Münster nicht mehr notwendig sind. Das Recht zur Löschung besteht nicht, wenn eine Löschung wegen der besonderen Art der Speicherung nicht oder nur mit unverhältnismäßig hohem Aufwand möglich ist. In diesen Fällen tritt an die Stelle der Löschung die Einschränkung der Verarbeitung gem. Art. 18 DSGVO. 4) Einschränkung der Datenverarbeitung nach Maßgabe des Art. 18 DSGVO verlangen; 5) Verlangen, personenbezogenen Daten, die uns bereitgestellt wurden, in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format zu erhalten oder an einen anderen Verantwortlichen zu übermitteln 6) Widerspruch gegen bestimmte Datenverarbeitungen nach Maßgabe des Art. 21 DSGVO einlegen.

Beschwerderecht bei der Aufsichtsbehörde: Wer der Ansicht ist, dass seine personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig verarbeitet werden, kann sich mit einer Beschwerde an die zuständige Aufsichtsbehörde wenden. Die Kontaktdaten der für die Stadt Münster zuständigen Aufsichtsbehörde lauten: Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit des Landes Nordrhein-Westfalen, Postfach 20 04 44, 40102 Düsseldorf (Hausanschrift: Kavalleriestr. 2-4, 40213 Düsseldorf), Tel. 0211/38424-0, Fax 0211/38424-10, E-Mail: [poststelle@ldi.nrw.de](mailto:poststelle@ldi.nrw.de)

Právní základ:  
Směrnice 2014/24/EU  
vob-a-eu -

## 5. Část

---

### 5.1. Část: LOT-0001

Název: Landschaftsbauarbeiten - Wiederherstellung der Freianlagen - Energetische Sanierung Pötterhoekschule

---

Popis: - 185 m<sup>3</sup> Bodenentsorgung, - 940 m<sup>2</sup> Rückbau befestigte Flächen, - 60 m Entwässerungsleitung, - 1.385 m<sup>2</sup> Betonsteinpflaster / -platten, - 14 m Sichtbetonfertigteile als Sitzelement, - 56 m Betonblockstufen, - 10 m Betonwinkelteile (Mauerscheiben), - div. Spielgeräte und Einrichtungsgegenstände, - 385 m<sup>2</sup> Vegetationsflächen, - Zaunbauarbeiten in geringem Umfang.

Interní identifikátor: 2024-0548-67

#### **5.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Stavební práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45112700 Krajinné úpravy

#### **5.1.2. Místo plnění**

Poštovní adresa: Pötterhoekschule Pötterhoek 49

Obec: Münster

PSČ: 48145

Nižší územní jednotka země (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Země: Německo

#### **5.1.3. Odhadovaná doba trvání**

Datum zahájení: 09/09/2024

Datum konce trvání: 23/05/2025

#### **5.1.4. Obnovení**

Maximální počet obnovení: 0

#### **5.1.6. Obecné informace**

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

#### **5.1.7. Strategické zadávání zakázek**

Cíl strategického zadávání zakázek: Snížení dopadů na životní prostředí

Popis: Einsatz von Pflanzen mit Anpassung an den Klimawandel

Cíl strategického zadávání zakázek: Plnění sociálních cílů

Popis: TVgG NRW

Přístup ke snižování dopadů na životní prostředí: Přizpůsobování se změně klimatu

Prosazovaný sociální cíl: Spravedlivé pracovní podmínky

#### **5.1.10. Kritéria pro zadání**

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Preis

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 100,00

#### **5.1.15. Techniky**

Rámcová dohoda: Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému: Žádný dynamický nákupní systém

Elektronická aukce: ne

#### **5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Informace o lhůtách pro přezkum: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der zuständigen Vergabekammer kann bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Diese ist erst möglich, wenn die/der Auftraggeber/in die unterlegenen Bieter/innen über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen der/des Bieters/in, deren /dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung dieser Information zehn (10) Kalendertage (bei Versand auf elektronischem Weg oder per Fax) vergangen sind (§ 134 Abs. 2 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit - die /der Antragsteller/in den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber der/dem Auftraggeber/in nicht innerhalb einer Frist von zehn (10) Kalendertagen gerügt hat oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung oder erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt die/der Auftraggeber/in einer/m Bewerber/in oder Bieter/in mit, dass sie/er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann die/der betroffene Bewerber/in oder Bieter/in wegen dieser Rüge nur innerhalb von fünfzehn (15) Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Stadt Münster

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Stadt Münster, Zentrales Vergabemanagement

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 6. Výsledek

---

### 6.1. Identifikátor části (výsledek): LOT-0001

Stav výběru vítěze: Byl vybrán alespoň jeden vítěz.

#### 6.1.2. Informace o vítězích

##### Vítěz:

Vedoucí subjekt uchazeče: Rehbaum Garten- und Landschaftsbau GmbH & Co.KG

Oficiální název: Rehbaum Garten- und Landschaftsbau GmbH & Co.KG

##### Nabídka:

Identifikátor části nebo skupiny částí: LOT-0001

Hodnota nabídky: 378 704,82 EUR

Hodnota koncese:

Nabídka je variantou: ne

Subdodávky: Není známo

Informace o smlouvě:

Identifikační kód smlouvy: 1

Název: Rehbaum Garten- und Landschaftsbau GmbH & Co.KG, 48324 Albersloh

#### 6.1.4. Statistické informace:

Obdržené nabídky nebo žádosti o účast:

Druh obdržených nabídek: Nabídky

Počet obdržených nabídek nebo žádostí o účast: 4

Druh obdržených nabídek: Nabídky podány elektronicky

Počet obdržených nabídek nebo žádostí o účast: 4

Druh obdržených nabídek: Nabídky od uchazečů registrovaných v jiných zemích Evropského hospodářského prostoru, než je země kupujícího

Počet obdržených nabídek nebo žádostí o účast: 0

Druh obdržených nabídek: Nabídky od uchazečů registrovaných v zemích mimo Evropský hospodářský prostor

Počet obdržených nabídek nebo žádostí o účast: 0

Druh obdržených nabídek: Nabídky ověřeny a shledány nepřijatelnými

Počet obdržených nabídek nebo žádostí o účast: 0

Druh obdržených nabídek: Nabídky ověřeny a shledány nepřijatelnými z důvodu mimořádně nízké ceny nebo nákladů

Počet obdržených nabídek nebo žádostí o účast: 0

Rozsah nabídek:

Hodnota nejnižší přípustné nabídky: 450 658,74 EUR

Hodnota nejvyšší přípustné nabídky: 477 910,56 EUR

## 8. Organizace

---

### 8.1. ORG-0001

Oficiální název: Stadt Münster

Registrační číslo: DE126118269

Poštovní adresa: Klemensstraße 10

Obec: Münster

PSČ: 48143

Nižší územní jednotka země (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Země: Německo

Kontaktní místo: Zentrales Vergabemanagement

E-mail: [vergaben@stadt-muenster.de](mailto:vergaben@stadt-muenster.de)

Telefon: +49 251492-0

**Úlohy této organizace:**

Kupující

### 8.1. ORG-0002

Oficiální název: Stadt Münster

Registrační číslo: DE126118269

Poštovní adresa: Klemensstraße 10

Obec: Münster

PSČ: 48143

Nižší územní jednotka země (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Země: Německo

Kontaktní místo: Zentrales Vergabemanagement

E-mail: [vergaben@stadt-muenster.de](mailto:vergaben@stadt-muenster.de)

Telefon: +49 251492-0

**Úlohy této organizace:**

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

### 8.1. ORG-0003

Oficiální název: Stadt Münster, Zentrales Vergabemanagement

Registrační číslo: DE126118269

Poštovní adresa: Klemensstr. 10

Obec: Münster

PSČ: 48143

Nižší územní jednotka země (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Země: Německo

E-mail: [vergaben@stadt-muenster.de](mailto:vergaben@stadt-muenster.de)

Telefon: +49 251492-0

**Úlohy této organizace:**

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

**8.1. ORG-0004**

Oficiální název: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Registrační číslo: DE164242157

Poštovní adresa: Albrecht-Thaer-Straße 9

Obec: Münster

PSČ: 48147

Nižší územní jednotka země (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Země: Německo

E-mail: [vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de](mailto:vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de)

Telefon: +49 2514113698

**Úlohy této organizace:**

Organizace příslušná pro přezkum

**8.1. ORG-0005**

Oficiální název: Rehbaum Garten- und Landschaftsbau GmbH & Co.KG

Velikost hospodářského subjektu: Malý podnik

Registrační číslo: DE 340008446

Poštovní adresa: Buschkamp 7

Obec: Sendenhorst - Albersloh

PSČ: 48324

Nižší územní jednotka země (NUTS): Warendorf (DEA38)

Země: Německo

E-mail: [info@rehbaum.de](mailto:info@rehbaum.de)

Telefon: +492535388

**Úlohy této organizace:**

Uchazeč

Vedoucí skupiny

**Skutečný majitel:**

Státní příslušnost majitele: Německo

**Vítěz těchto částí:** LOT-0001

**8.1. ORG-0006**

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Úlohy této organizace:**

TED eSender

Identifikátor oznámení/verze: 6aac1ca1-83b7-4b3a-8af9-920a03384cc7 - 01

Druh formuláře: Výsledek

Typ oznámení: Oznámení o výsledku zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 29

Datum odeslání oznámení: 02/09/2024 12:22:58 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 526541-2024

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 171/2024

Datum zveřejnění: 03/09/2024